

**VI** **REF** 01H73-01

KXXXXV  
GXXXXRXX



Hóa chất dùng cho máy xét nghiệm huyết học  
**Cell-Dyn Sapphire và Cell-Dyn Ruby Systems**  
**Diluent/Sheath**

*Số lưu hành:* XXXX-XXXX-XXXX

*Chủ sở hữu số lưu hành:* Văn phòng Đại diện Abbott Laboratories  
S.A tại Hà Nội. Địa chỉ: tầng 7& 8, tháp A, tòa nhà Handi Resco, số  
521 Kim Mã, Ba Đình, Hà Nội, Việt Nam.

*Chủ sở hữu trang thiết bị:* Abbott Laboratories Diagnostics Division.

Địa chỉ: 100 Abbott Park Road, Abbott Park, Illinois 60064, USA

*Xuất xứ:* Hoa Kỳ

*Số Lô SX và ngày hết hạn:* Xem "**LOT**" và "**Exp.**" trên nhãn gốc

*Nhiệt độ bảo quản:* 15-30°C

*Thông tin cảnh báo, Hướng dẫn sử dụng, và các thông tin khác:* Xem


Hướng dẫn sử dụng kèm theo hộp hóa chất hoặc tải trên trang

[www.corelaboratory.abbott](http://www.corelaboratory.abbott).

**DILUENT/SHEATH****IVD REF 01H73-01****CELL-DYN Sapphire and CELL-DYN Ruby Systems****20 L****en****For in vitro diagnostic use.**

DILUENT/SHEATH for use on the CELL-DYN Sapphire and CELL-DYN Ruby Hematology Analyzers.

**Store at room temperature.**

 **WARNING:** Contains methylisothiazolones. May cause an allergic skin reaction. Avoid breathing mist / vapours / spray. Wear protective gloves / protective clothing / eye protection. Contaminated work clothing should not be allowed out of the workplace. IF ON SKIN: Wash with plenty of water. If skin irritation or rash occurs: Get medical advice / attention. Wash contaminated clothing before reuse. This material and its container must be disposed of in a safe way.

**Ingredients:**

Sodium Phosphate, Dibasic	<0.3%
Potassium Phosphate, Monobasic	<0.05%
Disodium EDTA, Dihydrate	<0.03%
Sodium Chloride	<1.0%
Potassium Chloride	<0.05%
Surfactant	<0.002%
Preservatives	<0.2%

[www.abbottdiagnostics.com](http://www.abbottdiagnostics.com)**de****Zur Verwendung als In-vitro-Diagnostikum.**

VERDÜNNUNGSMITTEL/SHEATH-REAGENZ zur Verwendung mit den CELL-DYN Sapphire und CELL-DYN Ruby Hämatologie-Analysengeräten.

**Bei Raumtemperatur lagern.**

**ACHTUNG:** Enthält Methylisothiazolon. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Einatmen von Nebel/Dampf/ Aerosol vermeiden. Schutzhandschuhe/ Schutzkleidung/Augenschutz tragen. Kontaminierte Arbeitskleidung nicht außerhalb des Arbeitsplatzes tragen. BEI KONTAKT MIT DER HAUT: Mit viel Wasser waschen. Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Kontaminierte Kleidung vor erneutem Tragen waschen. Abfälle und Behälter müssen in gesicherter Weise beseitigt werden.

**Bestandteile:**

Natriumphosphat, zweibasisch	<0,3 %
Kaliumphosphat, monobasisch	<0,05 %
Di-Natrium-EDTA, 2H2O	<0,03 %
Natriumchlorid	<1,0 %
Kaliumchlorid	<0,05 %
Netzmittel	<0,002 %
Konservierungsmittel	<0,2 %

**fr****Pour diagnostic in vitro.**

DILUANT/REACTIF LEUCOPROTECTEUR à utiliser sur les analyseurs d'hématologie CELL-DYN Sapphire et CELL-DYN Ruby.

**Conservé à température ambiante.**

**MISE EN GARDE :** Contient des méthylisothiazolones. Peut provoquer une allergie cutanée. Eviter de respirer les brouillards / vapeurs / aérosols. Porter des gants de protection / des vêtements de protection / un équipement de protection des yeux. Les vêtements de travail contaminés ne devraient pas sortir du lieu de travail. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU : Laver abondamment à l'eau. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée : consulter un médecin. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation. Ne se débarrasser de ce produit et de son récipient qu'en prenant toutes précautions d'usage.

**Composants :**

Phosphate de sodium, dibasique	<0,3 %
Phosphate de potassium, monobasique	<0,05 %
EDTA disodique dihydraté	<0,03 %
Chlorure de sodium	<1,0 %
Chlorure de potassium	<0,05 %
Agent tensioactif	<0,002 %
Conservateurs	<0,2 %

**es****Para uso diagnóstico in vitro.**

DILUYENTE/REACTIVO ENVOLVENTE para su uso en los analizadores de hematología CELL-DYN Sapphire y CELL-DYN Ruby.

**Consérvese a temperatura ambiente.**

**ATENCIÓN:** Contiene metilisotiazolonas. Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Evitar respirar la niebla/los vapores/ el aerosol. Llevar guantes/prendas/gafas de protección. Las prendas de trabajo contaminadas no podrán sacarse del lugar de trabajo. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: lavar con agua abundante. En caso de irritación o erupción cutánea: consultar a un médico. Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas. Elimínense los residuos del producto y sus recipientes con todas las precauciones posibles.

**Componentes:**

Fosfato de sodio, dibásico	<0,3%
Fosfato de potasio, monobásico	<0,05%
EDTA disódico, dihidrato	<0,03%
Cloruro de sodio	<1,0%
Cloruro de potasio	<0,05%
Agente tensioactivo	<0,002%
Conservantes	<0,2%

**it****Per uso diagnostico in vitro.**

Reagente DILUYENTE/SHEATH da usare con analizzatori per ematologia CELL-DYN Sapphire e CELL-DYN Ruby.

**Conservare a temperatura ambiente.**

**AVVERTENZA:** contiene metilisotiazoloni. Può provocare una reazione allergica cutanea. Evitare di respirare la nebbia/i vapori/gli aerosol. Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi. Gli indumenti da lavoro contaminati non dovrebbero essere portati fuori dal luogo di lavoro. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua. In caso di irritazione o eruzione della pelle, consultare un medico. Lavare gli indumenti contaminati prima di indossarli nuovamente. Non disfarsi del prodotto e del recipiente se non con le dovute precauzioni.

**Componenti:**

Fosfato di sodio, bibasico	<0,3%
Fosfato di potassio, monobasico	<0,05%
EDTA disodico, diidrato	<0,03%
Cloruro di sodio	<1,0%
Cloruro di potassio	<0,05%
Agente tensioattivo	<0,002%
Conservanti	<0,2%

CELL-DYN Sapphire and CELL-DYN Ruby are trademarks of Abbott Laboratories in various jurisdictions./ CELL-DYN Sapphire und CELL-DYN Ruby sind Marken von Abbott Laboratories in verschiedenen Ländern./ CELL-DYN Sapphire et CELL-DYN Ruby sont des marques commerciales d'Abbott Laboratories dans plusieurs pays/ CELL-DYN Sapphire y CELL-DYN Ruby son marcas comerciales de Abbott Laboratories en varios países./ CELL-DYN Sapphire e CELL-DYN Ruby sono marchi commerciali di Abbott Laboratories in diverse giurisdizioni.

**MANUFACTURED FOR**

Abbott Laboratories

**PRODUCT OF USA****LOT**

ABBOTT  
Max-Planck-Ring 2  
65205 Wiesbaden  
Germany  
+49-6122-580



Exp.

**Abbott**

PN 9232009A



Abbott Laboratories  
Diagnostics Division  
Abbott Park, IL 60064 USA